

Kath. Seelsorgeeinheit Au-Berneck-Heerbrugg



Editorial

Von Pfr. Josef Benz

«Wort des lebendigen Gottes»

Dieses Bekenntnis spricht der Lektor, die Lektorin, jeweils am Schluss der Epistel, der Lesung im Gottesdienst. Was wir aus der hl. Schrift hören, ist Gottes Wort, ist Botschaft Gottes, durch die Jahrhunderte verkündet.

Mit dem neuen Kirchenjahr, das mit dem 1. Adventsonntag beginnt, werden auch sukzessiv die neuen Lektionare mit der revidierten, überarbeiteten Einheitsübersetzung eingeführt. Schnell auffallen wird die jeweilige Ankündigung der neutestamentlichen Lesung «Lesung aus dem Brief des Apostels Paulus an die Gemeinde in Rom» wird es fortan heissen, und entsprechend bei den anderen Briefen. Denn tatsächlich konnte ja nicht ganz Rom gemeint sein. Zudem waren auch Frauen dabei.

Eine grundsätzliche Schwierigkeit jeder Bibelübersetzung bringt der Gottesname mit sich, der im Hebräischen mit den vier Konsonanten JHWH wiedergegeben wird (vgl. Ex 20,2) Schon in biblischer Zeit wurde er aus Ehrfurcht

nicht ausgesprochen. Die jüdische Tradition liest stattdessen «Adonai» (mein Herr) oder Kyrios (griech). In der deutschen Übersetzung wird der lateinischen Tradition entsprechend mit Herr (Dominus) wiedergegeben.

Was der Apostel Paulus den Christen schreibt, soll auch für uns Geltung haben: Wir danken Gott unablässig, dass ihr das Wort Gottes, das ihr durch unsere Verkündigung empfangen habt, nicht als Menschenwort, sondern – was es in Wahrheit ist – als Gottes Wort angenommen habt; und jetzt ist es in euch, den Gläubigen, wirksam (1 Thess 2,13).

Das Zweite Vatikanische Konzil hat den reichen Schatz der hl. Schrift weiter geöffnet um in der Liturgie den Gläubigen am Reichtum des Wortes Gottes Anteil zu geben. Darum werden wir an den Sonntagen beide Lesungen vortragen um uns von Gott und seinem Wort stärken und ermutigen zu lassen. «Die Schrift nicht kennen, heisst Christus nicht kennen», sagt der hl. Hieronymus.

Überparreiliche Mitteilungen

Ökum. Taizé-Gebet

So 16.12. um 19.30 Uhr in Heerbrugg

Ranftreffen

Am 22./23. Dezember fährt wieder ein Car aus dem Rheintal zum Ranfttreffen – der besinnlichen Erlebnisnacht im Advent. Das Ranfttreffen ist das grösste alljährliche kirchliche Jugendtreffen der Schweiz. Jeweils am Wochenende vor Weihnachten treffen sich rund tausend Jugendliche ab 15 Jahren und junge Erwachsene aus der ganzen Deutschschweiz, um gemeinsam eine Winternacht zu verbringen. Neben der Nachtwanderung durch den Schnee und dem Open-Air-Jugendgottesdienst in der Nacht gibt es spannende Gruppenrunden und Ateliers wie Klettern und Menschen-Töggelikasten. Die Carfahrt kostet 45 Franken, dazu kommt der Beitrag zum Ranfttreffen: Lehrlinge und Schüler 25 Franken, Verdienende 30 Franken. Viele Pfarreien übernehmen für die Jugendli-

chen die Kosten für die Carfahrt. Abfahrt im Rheintal ist gegen 17.00 Uhr. Genaue Uhrzeit und Ort hängt von den Anmeldungen ab. Anmeldungen bis 13. Dezember an: akj-rheintal, Uwe Rohloff, Burgstrasse 6, 9445 Rebstein, info@akj-rheintal.ch, 071 770 07 91, 076 724 12 35

Bussfeiern und Beichtgelegenheiten in der Seelsorgeeinheit auf Weihnachten

Bussfeiern:

In Heerbrugg:
Mittwoch, 12. Dezember 19.00 Uhr
In Au:
Sonntag, 16. Dezember 19.00 Uhr
In Berneck:
Mittwoch, 19. Dezember 19.00 Uhr

Beichtgelegenheit: Siehe Gottesdienstordnung in den einzelnen Pfarreien.

AU



Kath. Pfarrei Au – www.kath-pfarrei-au.ch
Stefan Kiesewetter,
Pastoralassistent i. Berufseinführung
Büro Kirchweg 10 071 744 13 15
Natel 076 295 17 54
email: stefan.kiesewetter@kath-pfarrei-au.ch
Josef Benz, Pfarrer, Berneck 071 744 12 45
Pfarreisekretariat Kirchweg 10
Telefon und Fax 071 744 54 20
Sekretariat: Dienstag bis Freitag 8 – 11 Uhr
email: sekretariat@kath-pfarrei-au.ch
Fredy Sprenger, Mesmer 079 259 89 36
email: mesmer@kath-pfarrei-au.ch

BERNECK



Josef Benz, Pfarrer 071 744 12 45
Email: kath.pfarramt.berneck@bluewin.ch
Bruno Dietrich, Jugendseelsorger, Religions-
pädagoge, Büntstrasse 4 071 740 92 79
Email: dietrich.kath.berneck@bluewin.ch
Sekretariat (Di.-Vm, Fr.-Vm) 071 740 12 92
Homepage: www.kath-berneck.ch
Werner Matt, Mesmer 071 744 10 22
Werner Matt, Handy 079 763 54 00

HEERBRUGG



Kath. Pfarramt, Kirchstr. 4 071 722 22 86
Email: sekretariat@kath-heerbrugg.ch
Reinhard Paulzen, Pastoralassistent,
Pfarreibeauftragter 071 722 22 86
Email: paulzen@bluewin.ch
homepage: www.kath-heerbrugg.ch
Josef Benz, Pfarrer, Berneck 071 744 12 45
Paolo Jäger, Mesmer 079 545 61 17
Email: paolo.jaeger@kath-heerbrugg.ch
Sekretariat: Di. und Do. von 8.00-11.30 Uhr,
Fr. von 14.00 – 17.30 Uhr.

IMPRESSUM

Herausgeber:
Kath. Kirchgemeinden Au-Berneck-Heerbrugg
Kirchweg 10, 9434 Au
Satz und Gestaltung: C-Type GmbH, 9434 Au
Druck: Druckwerk Rheintal GmbH, 9434 Au

Kath. Seelsorgeeinheit Au – Berneck – Heerbrugg



Spendung des Sakraments der Firmung – die Zug-Kraft von Jesus ist wirksam

Vierzig junge Männer und Frauen erhielten am Sonntag, 11.11., in der Bernecker Kirche von Generalvikar Guido Scherrer das Sakrament der Firmung. Nach dem einjährigen Firm-Weg hiess das Thema: „Jesus – wir sind Deine Anhänger“. Sie lassen sich von Jesus ziehen und lenken und bringen gute Früchte mit sich. Und es ist auch wie bei einem ringförmigen Schlüssel-Anhänger, so Generalvikar Guido Scherrer in der Predigt: „Es ist dessen unsichtbare Mitte, die wir feiern. Die Firmung ist eine Einladung, uns an dieser Mitte unseres Lebens, an Jesus zu orientieren und mit Gott verbunden zu sein. Der Heilige Geist ist die Einladung, uns Jesus zu öffnen.“ Darum die Firmworte: „Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Heiligen Geist.“ Die E-Brass-Band unter der Leitung von Raphael Rebholz, sowie die Solisten Dominik Zürn, Manon Zoller und Desirée Gächter sorgten für die wunderbare feierliche und fröhliche Musik im Festgottesdienst, der Musikverein Heerbrugg draussen beim Einzug vor der Kirche und anschliessend beim Apéro.

Text: Gerhard Huber/Reinhard Paulzen / Fotos: Michaela Rohrer/Ulrike Huber





Dank für die Früchte der Erde – Erntedankfest in Berneck und Au

Im ökumenischen Gottesdienst im Oktober dankten die Christen Bernecks dem Herrgott für die Gaben der Ernte. Dekan Josef Benz und Pfarrerin Manuela Schäfer gestalteten in der katholischen Kirche Berneck eine ruhig-besinnliche Feier, die von Philipp Färber mit der Klarinette, Alex Mazenauer auf dem E-Piano und René Lei mit seiner Handorgel musikalisch begleitet wurde. Zwischen den Impulsen und Gebeten wurden die zahlreichen Mitfeiernden mit zurückhaltend schönen volkstümlichen Weisen und Melodien in ihren Gedanken zum Erntedank unterstützt. Dass dieser ökumenische Erntedankgottesdienst für alle Gekommenen ein wunderbares spirituelles Erlebnis war, dafür sorgte massgeblich auch Mesner Werner Matt, der den Altarraum mit den Gaben der heimischen Natur, also mit Kürbissen, Gemüse, Sonnenblumen, Äpfeln, Trauben und vielem anderen wunderbar und mit grosser Liebe geschmückt hatte. Genauso eindrücklich waren am selben Sonntag der Erntedank-Gottesdienst in Au und die von Fredy Sprenger und HelferInnen geschmückte Auer Kirche (kleines Bild).

Text: Gerhard Huber / Fotos: Ulrike Huber/Beat Sieber



Vortrag mit Bruno Dietrich über die Schweizergarde

Sehr lebhaft und anschaulich erzählte Bruno Dietrich von seiner Zeit als Schweizergardist in Rom, unter anderem im Drei-Päpste-Jahr 1978. Der Pfarreiheim-Saal in Au war fast ganz gefüllt und alle lauschten gespannt, weil Bruno Dietrich mit Herzblut dabei war. Der Moment der Vereidigung beim Festakt im Mai war ein unvergesslicher Moment für ihn, vorher gab es die gründliche Ausbildung, anschliessend war Verlässlichkeit gefordert. Das Stille-Stehen brauchte viel Übung, aber dafür entschädigten die persönlichen Gespräche mit dem Papst, selbst wenn sie kurz waren, und die Freundschaft mit seinem Kaplan. Von Castel Gandolfo gab es Bilder, das Schultern der Hellebarde wurde vorgezeigt. Zugleich informierte Bruno Dietrich für die Rom-Reise unserer Seelsorge-Einheit vom 29. Februar bis 6. März 2020.

Text: Gerhard Huber / Foto: Ulrike Huber

Nachgefragt in Au



Susanne Rohloff, was ist das Schöne für Dich an der Adventszeit? Die Stimmung, wenn die Kerzen schön brennen und es draussen dunkel ist. **Auf dem Weihnachtsmarkt**

freust Du Dich am meisten auf...? die netten Gespräche mit Freunden und Bekannten.

Welches Weihnachtslied bedeutet Dir am meisten? Und Warum? Ihr Kinderlein kommet. Als Kinder haben wir alle Strophen auswendig gelernt. In unserer Kirche gab es nicht für alle Gesangbücher, aber wir haben aus voller Kehle gesungen.

Was bedeuten für Dich Gottvertrauen und Jesus Christus? Für mich wäre ein Leben ohne Gottvertrauen und Jesus nicht mehr denkbar. Es gibt mir Halt, Trost und auch Hoffnung und Mut, Dinge zu tun, die ich mich sonst nicht trauen würde.

Wann hat Dir Dein Schutzengel am besten geholfen? In meiner Kindheit. Ich war ein recht wildes, freiheitsliebendes Kind.

Was bedeutet das Beten für Dich? Ich weiss, Gott hört mir immer zu, es ist ihm wichtig, was ich zu sagen habe. Ich kann mir bei Gott alles von der Leber reden.

Wann hat Dir der heilige Antonius besonders geholfen? Wann besonders? Ich verlege selten etwas, das übernimmt mein Mann bei uns, ich darf es dann suchen.

Was hat Dir geholfen, Dich in Au einzuleben? Der Kontakt zu anderen Müttern und die gute Gemeinschaft in unserem Viertel. Da ist es sehr leicht Anschluss zu finden.

Was wäre für Dich als Architektin besonders wichtig, wenn Du eine ganz neue Kirche bauen solltest? Das Licht. Ich finde der Lichteinfall kann in einer Kirche eine ganz besinnliche Stimmung erzeugen. **Und wenn Du als Architektin ein Haus für eine Familie baust?** Ich versuche die Wünsche der Bauherrschaft zu verwirklichen und meine Ideen ihrem Geschmack anzupassen.

Du engagierst Dich für den Weltgebetstag der Frauen? Ich finde es unbeschreiblich schön, dass auf der ganzen Welt an einem Tag ganz viele Frauen die gleichen Anliegen und Lobpreislieder vor Gott bringen.

Was ist das Schönste mit den Kindern? Die Liebe, die sie einem entgegenbringen; dass jeder Tag mit ihnen ein Geschenk ist.

Was war Dein schönstes Ferienerlebnis? Der Heiratsantrag von meinem Mann in einer Kirche beim Forum Romanum. Die Kirche war voller Lilien, es roch herrlich nach Lilien. Mein Name Susanne bedeutet Lilie.

Hast Du Humor? Ist noch ausbaufähig. Humor macht das Leben leichter und man sieht auch mal über seine und die Schwächen anderer hinweg. Mein Mann beschäftigt sich gerade ausführlich damit. Wir haben schon eine ganze Humorbibliothek im Keller. (plz)

Au

ERSTER ADVENTSSONNTAG

Kollekte für die Universität Freiburg

Samstag, 1. Dezember

17.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 2. Dezember

09.15 Kommunionfeier im Altersheim
18.15 Rosenkranz im Altersheim

Montag, 3. Dezember

09.30 Rosenkranz

Dienstag, 4. Dezember

06.00 Rorate

Mittwoch, 5. Dezember

06.45 Schülerrorate

Donnerstag, 6. Dezember

09.00 Messfeier im Altersheim
17.00 Kinderfir (kath. Kirche)

Freitag, 7. Dezember – Herz-Jesu-Freitag

18.00 Beichtgelegenheit
19.00 Messfeier mit eucharistischem Segen

ZWEITER ADVENTSSONNTAG

Kollekte für das Hilfswerk Mutter Theresa

Samstag, 8. Dezember

17.00 Eucharistiefeier mit Besuch des hl. Nikolaus (Mitgestaltung Familienchor)

Sonntag, 9. Dezember

09.15 Kommunionfeier im Altersheim
18.15 Rosenkranz im Altersheim

Montag, 10. Dezember

09.30 Rosenkranz

Dienstag, 11. Dezember

06.00 Rorate (Mitgest. KMG u. Kirchenchor)

Mittwoch, 12. Dezember

06.45 Schülerrorate

Donnerstag, 13. Dezember

09.00 Eucharistiefeier und Messe der Frauen im Altersheim, anschl. Advents-Kafi

DRITTER ADVENTSSONNTAG

Kollekte für das Katharinawerk

Samstag, 15. Dezember

17.00 Eucharistiefeier
Jugend-Advents-Nacht / 1 Mio. Sterne
anschliessend Apéro

Sonntag, 16. Dezember

Berneck

ERSTER ADVENTSSONNTAG

Kollekte für Universität Freiburg

Samstag, 1. Dezember

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)

Sonntag, 2. Dezember

10.00 Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunikanten und dem Kinderchor «Rägeboga»

Montag, 3. Dezember – Hl. Luzius

19.00 Messfeier

Mittwoch, 5. Dezember

09.00 Monatsmesse der Frauen (Kapelle)
19.00 Rosenkranz um Frieden in der Welt

Donnerstag, 6. Dezember – Hl. Nikolaus

06.00 Roratemesse für alle (Kapelle)
19.00 Messfeier im Kobel
19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe

Freitag, 7. Dezember – Herz-Jesu-Freitag

10.00 Messfeier im Altersheim Städtli
15.00 Aussetzung (Sebastianskapelle)
19.00 Messfeier zum Herz-Jesu-Freitag mit feierlichem Segen, mit Kirchenchor

ZWEITER ADVENTSSONNTAG

Kollekte für Kath. Universität Bethlehem

Samstag, 8. Dezember

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)

Sonntag, 9. Dezember

10.00 Eucharistiefeier

Montag, 10. Dezember

19.00 Messfeier

Mittwoch, 12. Dezember

09.00 Messfeier (Kapelle)
19.00 Adventsfeier der Frauen (Kapelle)

Donnerstag, 13. Dezember

06.00 Roratemesse für alle (Kapelle)
19.00 Messfeier in Büriswilen
19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe

Freitag, 14. Dezember

18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)
19.00 Messfeier

DRITTER ADVENTSSONNTAG

Kollekte für Caritas

Samstag, 15. Dezember

Heerbrugg

Rosenkranzgebet

Mo bis Fr jeweils um 17.20 Uhr

ERSTER ADVENTSSONNTAG

Samstag, 1. Dezember

Adventstag – Adventsmarkt

Advents-Besinnung im Kirchenraum

14.00 Kinderchor Rägeboge + Samichlaus
16.00 OMR Voices
17.00 + 18.00 Impulse mit Panflöten
18.15 Kein Gottesdienst

Sonntag, 2. Dezember

Kollekte für die Universität Freiburg
09.30 Eucharistiefeier

Dienstag, 4. Dezember

09.00 Messfeier mit der Frauengemeinschaft
anschliessend Kaffeepausch
15.30 ökum. Chinderfir in der evang. Kirche,
anschl. Zvieri im Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 5. Dezember

06.00 Rorate mit Morgenessen

Freitag, 7. Dezember

09.00 Messe zum Herz-Jesu-Freitag mit feierlichem eucharistischem Segen

2. ADVENTSSONNTAG

Kollekte für die Schulprojekte von

Pater Ernst Waser in Flores, Indonesien

Samstag, 8. Dezember

18.15 Eucharistiefeier

Sonntag, 9. Dezember

09.30 Gottesdienst der Spanier mit den
Schweizern, anschliessend Kaffee
im Pfarreiheim

Dienstag, 11. Dezember

09.00 Messfeier mit der Frauengemeinschaft

Mittwoch, 12. Dezember

06.00 Rorate mit Morgenessen
19.00 Bussfeier

3. ADVENTSSONNTAG

Kollekte für das Justinus-Werk

Samstag, 15. Dezember

18.15 Eucharistiefeier musikalisch
begleitet vom Flötenensemble

Sonntag, 16. Dezember

10.30 Gottesdienst der Italiener

Wir gedenken

Au

Sa 01.12. Margrith Weder-Schmid, Hauptstrasse 146 (1. Jahresgedächtnis); Margrith und Eugen Zoller-Frei; Clara und Heinz Mühlemann-Selm, Walzenhauserstrasse 21

Fr 07.12

Layla Dedel, San Francisco
Sa 08.12. Maria Köppel-Zeller, Walzenhauserstrasse 15; Rösli Rohner, Hof Haslach; Myrtha Sieber-Brentari, Berneckerstrasse 8; Moritz Brentari, Hauptstrasse 158

Sa 22.12. Paul Weder-Spirig, Buchenstrasse 9 (1. Jahresgedächtnis); Elisa Merk-Bischofberger, Hauptstrasse 135; Gertrud und Hugo Cretti-Küng, Hauptstrasse 10; Katharina Spirig-Lüchinger, Walzenhauserstrasse 15

Di 25.12.

Marlise Rohner-Ruoss, Friedhofweg
Sa 29.12. Gustav Keller, Walzenhauserstrasse 15 (1. Jahresgedächtnis); Bruno Bättig, Walzenhauserstrasse 21 (1. Jahresgedächtnis); Martha Gaismeier, Hof Haslach

Berneck

So 02.12. Trudi Grüninger-Büchel, Altersheim; Josef und Luisa Hasler-Federer, Burggass
Do 13.12. Büriswilen: Werner Seitz, Määs

Sa 15.12. Carmen Guarino-Veiga; Adelheid Bischofberger-Federer, Altersheim (1. Jahresgedächtnis)

So 16.12. Clemens Breu-Spirig, Wisenbünteli
So 23.12. Amelia Nuzzacci, Altersheim; Annamaria Kuhn-Köppel, Blumenstr. (1. Jahresgedächtnis);

So 30.12. Johann Huber-Blatter, Altersheim; Maria Bürki-Lang; Emma Mätzler, Gaiserwald (1. Jahresgedächtnis)

Heerbrugg

Sa 29.12. Martha Mecking-Thür

Kollekte

Au

Sa 29.09. CSI Fr. 374.80

Sa 06.10. Accueil Notre Dame Fr. 323.15

Sa 13.10. Gallusopfer Fr. 266.70

Sa 20.10. MISSIO Fr. 480.35

Sa 27.10. Jugend und Familie Fr. 494.35

Do 01.11. Auer Missionare Fr. 292.55

Sa 03.11. Opfer für bed.Pfarrreien Fr. 200.70

Sonntag, 10. Dezember
 09.15 Kommunionfeier im Altersheim
 18.15 Rosenkranz im Altersheim
 19.00 Bussfeier

Montag, 17. Dezember
 09.30 Rosenkranz

Dienstag, 18. Dezember
 06.00 Rorate

Mittwoch, 19. Dezember
 06.45 Schülerrorate

Donnerstag, 20. Dezember
 09.00 Messfeier im Altersheim
 14.00 Rosenkranz der Frauen, Altersheimkapelle

VIERTER ADVENTSSONNTAG
 Kollekte für die Winterhilfe Au

Samstag, 22. Dezember
 17.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 23. Dezember
 09.15 Kommunionfeier im Altersheim
18.00 AUSTEILUNG FRIEDENSLICHT
 18.15 Rosenkranz im Altersheim

HEILIGABEND – Montag, 24. Dezember
 Kollekte für Kinderhilfe Bethlehem
 17.00 Familienweihnachtsgottesdienst mit Krippenspiel
 22.30 Christmette; Mitgest. Kirchenchor

HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN
 Kollekte für die Winterhilfe Au

Dienstag, 25. Dezember
 10.00 feierliche Eucharistie

HL. STEPHANUS – STEPHANSTAG
Mittwoch, 26. Dezember
 Keine Messfeier in Au

Donnerstag, 27. Dezember
 09.00 Messfeier im Altersheim

5. TAG DER WEIHNACHTSOKTAV
 Kollekte für Solidaritätsfond Mutter u. Kind

Samstag, 29. Dezember
 17.00 Eucharistiefeier, Jahressendgottesdienst

Sonntag, 30. Dezember
 09.15 Kommunionfeier im Altersheim
 18.15 Rosenkranz im Altersheim

Montag, 31. Dezember
 09.30 Rosenkranz

Dienstag, 1. Januar 2019
 10.00 Eucharistiefeier

16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)
 17.00 Eucharistiefeier; danach Aktion «1 Million Sterne» beim Rathaus

Sonntag, 16. Dezember
 10.00 Eucharistiefeier

Montag, 17. Dezember
 19.00 Messfeier

Mittwoch, 19. Dezember
 09.00 Messfeier (Kapelle)
 19.00 Bussfeier auf Weihnachten

Donnerstag, 20. Dezember
 06.00 Roratemessefeier für alle (Kapelle)
 19.00 Messfeier im Kobel
 19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe

Freitag, 21. Dezember
 10.00 Messfeier im Altersheim Städtli
 18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)
 19.00 Messfeier

VIERTER ADVENTSSONNTAG
 Kollekte für Kinderhilfe Bethlehem

Samstag, 22. Dezember
 16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)

Sonntag, 23. Dezember
 10.00 Eucharistiefeier mit Kinderchor

HEILIGABEND – Montag, 24. Dezember
 17.00 Beichtgelegenheit (bis 17.45)
 22.30 Feierliche Christmette

WEIHNACHTEN – GEBURT DES HERRN
Dienstag, 25. Dezember
 10.00 Eucharistiefeier mit Kirchenchor
 17.00 Weihnachtsandacht mit Segen

STEPHANSTAG – Mittwoch, 26. Dezember
 10.00 Eucharistiefeier

Donnerstag, 27. Dezember
 19.00 Messfeier in Büriswil
 19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe

Freitag, 28. Dezember
 18.15 Rosenkranz (Sebastianskapelle)
 19.00 Messfeier

FEST DER HEILIGEN FAMILIE
 Kollekte für Solidaritätsfond Mutter u. Kind

Samstag, 29. Dezember
 16.00 Beichtgelegenheit (bis 16.30)

Sonntag, 30. Dezember
 10.00 Eucharistiefeier

Fortsetzung Berneck rechte Spalte >

10.00 Gottesdienst der Italiener mit den Schweizern
 19.30 ökum. Taizé-Gebet

Dienstag, 18. Dezember
 09.00 Messfeier mit der Frauengemeinschaft

Mittwoch, 19. Dezember
 06.00 Rorate mit Morgenessen

4. ADVENTSSONNTAG
 Kollekte für Die Brücke/Le Pont

Samstag, 22. Dezember
 18.15 Eucharistiefeier

Sonntag, 23. Dezember
 09.30 Gottesdienst der Spanier mit den Schweizern, anschliessend Kaffee im Pfarreiheim

WEIHNACHTEN – GEBURT DES HERRN
 Kollekte für das Kinderspital Bethlehem

HEILIGABEND, Montag, 24. Dezember
 17.00 ökum. Fam.feier in der evang. Kirche
 22.00 Festliche Christmette musikalisch begleitet von Hans Sturzenegger, Hackbrett

WEIHNACHTEN – GEBURT DES HERRN
 09.30 Feierlicher Weihnachtsgottesdienst der Spanier mit den Schweizern

HL. STEPHANUS – STEPHANSTAG
Mittwoch, 26. Dezember
 09.30 Eucharistiefeier

HOCHFEST DER HEILIGEN FAMILIE
 Kollekte für Solidaritätsfond Mutter u. Kind

Samstag, 29. Dezember
 18.15 Eucharistiefeier

Montag, 31. Dezember
 17.00 Vorabendmesse zum Neujahrsfest musikalisch begleitet vom Musikverein Heerbrugg

Fortsetzung Berneck

Silvester – Montag, 31. Dezember
 17.00 Oek. Gottesdienst zum Jahresende; Mitwirkung des Musikvereins (evang. Kirche)

NEUJAHR – HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA – Dienstag, 1. Januar 2019
 Kollekte für Inländische Mission
 10.00 Messfeier zum Jahresbeginn

Beerdigungen Fr. 369.30

Berneck
 30.09. CSI Schweiz Fr. 880.–
 07.10. Schweizer Bauorden Fr. 310.–
 14.10. Gallusopfer Fr. 225.–
 21.10. MISSIO Fr. 650.–
 28.10. Berghilfe Schweiz Fr. 610.–
 Beerdigungskollekten Fr. 2'205.–

Heerbrugg
 6.10. Kath. Frauengemeinschaft Fr. 175.–
 13.10. Gallusopfer Fr. 105.–
 20.10. Missio Fr. 150.–
 27.10. Caritasaktion der Blinden Fr. 130.–

Verstorbene

Au
 29.10. Alfred Kurer (1925), Fränzerenstr 1

Berneck
 16.10. Juliana Federer-Seitz (1926), Rüden
 17.10. Ruth Meier-Meier (1936), Schüllen

Taufe

Au
 14.10. Sophia Suenä – Tochter von Isabell und Frank-Sebastian Hofmann, Zollstr. 4
 14.10. Melia – Tochter von Carola und Dominik Schragl-Priebe, Widnau

Berneck
 07.10. Dahlia, Kind der Eltern Sabrina und Marco Diletto-Giuliano, Heerbrugg
 21.10. Luca, Kind der Eltern Corina und Sandro Benz-Zwicker, Au

Heerbrugg
 13.10. Vaiana, Tochter von Stefanie Neff und Stefan Züllig, Heerbrugg

Trauung

Berneck
 07.10. Alexander Lenherr + Daria Segmüller, Balgach

Heerbrugg
 13.10. Johanna Gächter + Tobias Scherfler, Heerbrugg

Au

Wegen Einbruchgefahr ist die Kirche wiederum in den Wintermonaten bis und mit Februar jeweils ab 18.30 Uhr geschlossen (ausgenommen Gottesdienste).

Neues Jahresmotto: Beginn des neuen Kirchenjahres ab 1. Dezember

Das neue Motto für das kommende Kirchenjahr lautet: «Jesus, unsere Quelle des Lebens».

Meditative Musik in der Kirche

In der Adventszeit wird wiederum am Vormittag zwischen 09.00 – 11.00 Uhr leise besinnliche Musik erklingen.

1. Advent

Am Samstag, 1. Dezember feiern wir den 1. Advent. Im Gottesdienst werden Adventskränze gesegnet. Wer möchte darf seinen Adventskranz (selbstgemachte und andere) gerne mitbringen.

Rorate

Die diesjährigen Rorate für Erwachsene sind jeweils am Dienstag, 06.00 Uhr (04./11./18.12) und für die Schüler jeweils am Mittwoch, 06.45 Uhr (05./12./19.12.). Anschliessend sind alle herzlich zum Rorate-Zmorga eingeladen.

Frauenchor

Der Frauenchor probt im Dezember am Dienstag, 4./11. jeweils um 19.30 Uhr im Pfarreiheim. Am Sonntag, 23. Dezember wird er die Friedenslichtfeier um 18.00 Uhr musikalisch umrahmen.

Samichlaus in Au: Anmeldung

Auch dieses Jahr finden die traditionellen Hausbesuche des St. Nikolaus statt. Die Kläuse sind am Donnerstag, 6. Dezember 2018, und am Freitag, 7. Dezember 2018 unterwegs.

Der Samiklaus freut sich auf einen Besuch bei Ihnen zu Hause. Anmeldungen bei: Urs und Judith Eugster-Popp, Sonnenstr. 10, Au, Tel. 071 744 42 29 oder Mail: urseugster@hispeed.ch

Eucharistiefeier mit Besuch des Hl. St. Nikolaus am Samstag, 8. Dezember

Der Gottesdienst beginnt um 17.00 Uhr. Die Sunntigsfirnkinder und der Familienchor werden diese Feier mitgestalten.

Bussfeier

Die diesjährige Bussfeier ist am Sonntag, 16. Dezember um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche.

Auer Adventsmaart

Am 8. Dezember von 14 – bis 20 Uhr ist es wieder soweit. Der Auer Adventsmaart öffnet seine Tore und verzaubert rund um die Kirche den Dorfplatz in einen Ort der Lichter und Freude. Der Einwohnerverein Au und der kath. Pfarreirat haben erneut einen sehr stimmungsvollen Markt organisiert. Verschiedenste musikalische Darbietungen auf dem Dorfplatz und im Pfarreiheim und Festwirtschaften verwöhnen die Gäste. Die Marktstände zeigen eine breite Auswahl an Selbstgemachtem, Dekorativem, Geschenkideen und feine Köstlichkeiten. Der Samiklaus und sein Schmutzli sind für die grossen und kleinen Kinder da. Erstmals sind Schafe und Kleintiere auf dem Markt zu Gast. Ebenso dreht sich das nostalgische Karussell und die Krippen aus aller Welt können in der Kirche bestaunt werden.

«Eine Million Sterne» am 15. Dezember

Als Zeichen der Solidarität und des Zusammenhaltes mit den Schwachen und in Not Geratenen werden an diesem Samstag in der ganzen Schweiz Lichter entzündet. Der Pfarreirat bittet alle herzlich, bei dieser Aktion mitzumachen, und lädt Sie ein von 16.00 – 17.00 Uhr und nach der Kirche bis 18.30 Uhr einen Stern leuchten zu lassen. (Kosten Kerze

Fr. 5.– z.G. Caritas Schweiz). Der Pfarreirat freut sich, wenn auch auf unserem Kirchplatz viele Sterne leuchten.

Jugend-Advents-Nacht am 15. Dez.

Ebenfalls am Samstag, 15. Dezember feiern wir die Jugend-Advent-Night. Die OMR-Voces werden diesen Gottesdienst musikalisch umrahmen.

Friedenslicht – Ankunft am 23. Dezember

Wie alle Jahre, verteilt der Pfarreirat das Friedenslicht von Bethlehem, das durch die Jugendfeuerwehr Berneck-Au-Heerbrugg um 18.00 Uhr auf den Kirchplatz gebracht wird. Der Frauenchor wird diese kleine Feier musikalisch mitgestalten. Anschliessend dürfen alle das Friedenslicht mitnehmen. Bitte eine Laterne mitbringen. Der Pfarreirat lädt zu feinem Weihnachtstee und Brötli ein. Eine Kerze kostet Fr. 5.– (z.G. Gassenküche, St. Gallen).

Familienweihnachtsgottesdienst Montag, 24. Dezember

Die Eucharistiefeier mit Krippenspiel beginnt um 17.00 Uhr in der kath. Kirche. Die Sunntigsfirnkinder werden diese Feier mitgestalten.

Jahres-Dank-Gottesdienst

Am Samstag, 29. Dezember feiern wir den Jahresdankgottesdienst um 17.00 Uhr

Sternsinger

Viele Mädchen und Buben werden als Sternsinger wieder vom Do, 3.01.2019 bis So, 6.01.2019 von 16.30-19.30 Uhr von Haus zu Haus durch unser Dorf ziehen und den Menschen den Segen Gottes bringen.

Von Herzen wünschen wir Ihnen besinnliche lichtvolle Adventstage, eine frohe und gnadenvolle Weihnachtszeit und Gottes Segen

Ihre Seelsorger

Josef Benz, Pfarradministrator

Stefan Kiesewetter, Pastoralassistent i.B.

Ehejubiläum und Jodelmesse



Einige Paare durften am Sonntag, 11. November das Ehejubiläum bei einem festlichen Gottesdienst feiern.

Foto: Beat Sieber

Die neuen Erstkommunionkinder stellten sich vor



Am 22. September stellten sich die neuen Erstkommunionkinder der Gemeinde vor. Die Vorbereitungszeit steht unter dem Motto «Jesus, unsere Quelle des Lebens».

Berneck

Oek. Kleinkindergottesdienst

Am Donnerstag, 29. November sind die Kinder mit ihren Eltern und Grosseltern herzlich eingeladen in die Heiligkreuz Kapelle. Mit dem Thema «Warten auf Weihnachten» werden die Kinder auf die Weihnachtszeit eingestimmt.

Roratefeiern für alle

Jeweils am Donnerstagmorgen (6. / 13. und 20. Dezember) um 06.00 Uhr in der Heiligkreuz-Kapelle. Danach gibt's im Pfarrsaal für alle eine kleine Stärkung.

Spiel und Stricknachmittag

Dienstag, 11.12. um 13.30 Uhr im Pfarrsaal

Adventsfeier

Am Mittwoch, 12. Dezember, lädt die katholische Frauengemeinschaft alle Frauen zu einer stimmungsvollen Adventsfeier in die Kapelle ein. Der Gottesdienst beginnt um 19.00 Uhr. Nach der Feier sind alle herzlich in den Pfarrsaal eingeladen.

Bussfeiern

Bussfeiern zur Vorbereitung auf Weihnachten halten wir am Mittwoch, 19. Dezember um 19.00 Uhr. «Bereitet dem Herrn die Wege, die Herzen». Nehmen wir den Aufruf der hl. Schrift an.

Lichtermeer für Solidarität

Am 15. Dezember lässt Caritas im Rahmen der Kampagne «Eine Million Sterne» Plätze an über 100 Orten der Schweiz, auch in Berneck, in einem eindrücklichen Kerzenmeer erstrahlen. Nach dem Abendgottesdienst um 17 Uhr werden unter den Rathausbögen Kerzen zum Kauf angeboten und leuchten dann auf der Rathaustrasse als Zeichen der Solidarität für die Schwachen und Benachteiligten.

Weihnachten

Die Christmette am Heiligabend beginnt um 22.30, ab 22.00 mit musikalischer Einstimmung. Im Festgottesdienst am Weihnachtstag um 10.00 Uhr singt unser Kirchenchor die Christkindlmesse von Ignaz Reimann.

Vorschau: Sternsingen

Die Sternsinger sind wiederum am Freitag- und Samstagnachmittag, am 4. und 5. Januar 2018 unterwegs. Sie freuen sich auf viel Unterstützung für das Projekt «Wir gehören zusammen – in Peru und weltweit», im Fokus stehen Kinder mit Behinderung.

Eine besinnliche Adventszeit in Vorbereitung auf das Fest des göttlichen Kindes und ein frohes, gnadenreiches Weihnachtsfest wünschen Ihnen

Josef Benz, Pfarrer

Bruno Dietrich, Jugendeelsorger

Kinderchor Rägeboge gestaltet Gottesdienste mit



Seit über einem Jahr leitet Isabell Fessler den neu gegründeten Kinderchor «Rägeboge», und schon mehrere Male haben die Kinder mit ihren erfrischenden Gesängen die Gottesdienste mitgestaltet. Die zur Liturgie passenden Lieder sind Verkündigung und vertiefen immer wieder das Geschehen des Gottesdienstes. Am 1. Adventssonntag (2. Dezember) und vor Weihnachten (23. Dezember) werden sie in den Gottesdiensten wiederum mitwirken, wofür wir ihnen herzlich danken.

«Lueget vo Berg und Tal»

Haben Sie dieses Lied schon lange nicht mehr gesungen? Auffrischen oder neu lernen – Sie sind herzlich eingeladen. Allein singen ist gut, Singen im Chor ist etwas Besonderes.

Wecken und pflegen Sie mit uns Ihre stimmlichen Talente! Finden Sie neben Arbeit, Karriere und Familie keine Zeit für Musisches? Zuhören und Mitsingen in der Gruppe ermöglicht Ruhe und Stressabbau!

Der katholische Kirchenchor Berneck ist ein gemischter Chor mit langer Tradition und gelebter Freundschaft. Gemeinsam pflegen wir eine vielfältige Sammlung von geistlichen und weltlichen Liedern.

Proben finden jeweils Dienstag von 20 bis 21.30 Uhr im Pfarrsaal Berneck statt.

Nach einer körperlichen und stimmlichen Auflockerung wird das musikalische Programm unter der kundigen Leitung von Rudolf Berchtel erlernt und vertieft.

Um einige Fragen vorweg zu klären:

Vorsingen: gibt es nicht. **Kann ich noch singen?** Probieren geht über studieren. **Noten lesen:**

hilft, das Basiswissen ist lernbar.

Anfangsschwierigkeiten: Stimmennachbar/in helfen gerne.

Falsch singen: in der Probe erwünscht.

Alter: Junge lernen schneller, Ältere schaffen es auch. Singen befreit – nehmen Sie die Chance wahr und starten Sie einen Versuch. Infos erhalten Sie gerne bei:

Sigrid Seitz
sigrid.seitz@gmx.ch
Tel. 079 547 84 75



Heerbrugg

Adventstag – Adventsmarkt

Der Adventstag Heerbrugg findet am Sa 1.12. von 13.00 bis 18.30 Uhr statt. Im Pfarreiheim werden Kerzen gezogen (Samstag von 13-18 Uhr und Sonntag von 10-14 Uhr), organisiert vom Familientreff Heerbrugg. Auf dem Kirchplatz steht die beheizte Blockhütte bereit, bewirtschaftet vom Musikverein Heerbrugg. Die Ministranten sammeln an ihrem Stand mit dem Verkauf von Hotdogs und Punsch für das Kinderheim in Brasilien.

Advents-Besinnung im Kirchenraum

14.00 Uhr:

Kinderchor Rägeboge + Samichlaus

16.00 Uhr: OMR Voices

17.00 + 18.00 Uhr:

Impulse mit Panflötenmusik

Heerbrugger Samichlaus: jetzt anmelden!

Der Heerbrugger Samichläuse & Schmutzlis besuchen die Heerbrugg Kinder dieses Jahr am Sa 8. Dezember zwischen 16.30 und 21.00 Uhr. Familien, die einen Chlausbesuch wünschen, melden sich bitte via Mail an: christofschmid@hotmail.com oder Tel. 071 744 78 20. Besuchen Sie auch www.chlaus.ch.

Roratessen

Wir feiern am Mi 5.12., 12.12. und 19.12. um 06.00 Uhr die musikalisch untermalten Roratessen mit anschliessendem offeriertem Morgenessen im Pfarreiheim.

Seniorenadvent

Die Seniorenadventsfeier findet am Fr 7.12. ab 14.00 Uhr im kath. Pfarreiheim statt. Bitte Anmeldefrist beachten.

Ökum. Chinderfiir

Am Di 4.12. findet um 15.30 Uhr die ökum. Chinderfiir in der evang. Kirche statt. Anschliessend gibt es einen feinen Zvieri im Kirchengemeindehaus.

Beichtgelegenheiten und Bussfeiern auf Weihnachten

Beichtgelegenheit in Berneck 16.00 – 16.30 Uhr und ansonsten siehe Gottesdienstordnung.



International und aus frohem Herzen wurde Gott gelobt am Tag der Völker am 10.11. mit den schönen Liedern des kroatischen Kinderchores und international wurden anschliessend im Pfarreiheim wurden die Köstlichkeiten genossen.

Fotos: Bernhard Graf



Ehe-Jubilare feierten gemeinsam Gottesdienst

Am 3. November waren alle Ehe-Jubilare dieses Jahres in den Gottesdienst eingeladen, auch zu einem speziellen Gebet und Ehe-Segen. Für diesen Neu-Anlass hatten sich gleich 11 Paare gemeldet mit Jubiläen von 10 bis 60 Ehe-Jahren. Für schöne Musik sorgte der Joy-Chor Hohenems. Anschliessend sassen alle noch gemütlich beisammen.



Bussfeiern finden jeweils um 19.00 Uhr statt, am Mi 12.12. in Heerbrugg, am So 16.12. in Au und am Mi 19.12. in Berneck.

Friedenslicht von Bethlehem

Ab Mo 24.12. kann das Friedenslicht in der Kirche abgeholt werden.

Sternsinger bereiten sich vor

Im Januar werden die Sternsinger-Kinder aus unserer Pfarrei wieder den Weihnachtssegens in unsere Häuser Heerbruggs bringen am Mittwoch 2.1., Donnerstag, 3.1., Freitag, 4.1. und am Samstag, 5.1. Am Samstag, 5.1. werden sie auch im Gottesdienst ihren Segen bringen. Das Sternsingen ist ja ein sehr schöner Brauch, und das Kinderheim Boro-

ré in Sao Paolo in Brasilien, für das unsere Sternsinger sammeln, ist ein ganz wichtiger Ort für die Kinder dort in den Slums und sie sind sehr froh um unsere Hilfe. Ganz wichtig ist noch: wenn Sie ein Kind wissen, im Quartier oder in der Familie, das gerne beim Sternsingen mitmachen würde und das in der Schule noch nicht eingeladen worden ist: geben Sie uns bitte Bescheid! Oder das Kind soll sich selbst bei uns melden (071 722 22 86)! Vielen Dank.

Ökum. Taizé-Gebet

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich von der Stimmung der Lieder von Taizé in die Stille Gottes hineinführen zu lassen. Das nächste Datum ist: Sonntag, 16. Dezember um 19.30 Uhr.

Pfarreiprogramm

Mittagsclub

Der Mittagsclub hat am Di 11.12. um 12.00 Uhr geöffnet. Bitte melden Sie sich an bei Monika Spirig (Tel. 071 722 38 20).

Eine besinnliche Adventszeit und ein frohes und glückliches Weihnachtsfest wünschen Ihnen

Josef Benz, Pfarrer

Reinhard Paulzen, Pfarreibeauftragter